

Thánh Lễ Hằng Tuần

Chúa Nhật: 8:00 am, 10:00 am, 12:30 pm

Thứ Hai, Thứ Ba chỉ có một lễ: 8:00 am

Thứ Tư - Thứ Bảy: 8:00 am & 5:30pm

Lễ Buộc: Tối hôm trước: 7:00pm.

Chính ngày: 8:00 am & 7:00 pm

Chầu Thánh Thể Hằng Tuần

Các ngày Thứ Năm 6:00pm - 8:00 pm,

Rửa Tội Trẻ Em & Giáo Lý Tân Tòng

Rửa Tội: Chiều Thứ Bảy đầu tháng, sau lễ 5:30pm. Xin lấy Đơn nơi Trưởng Giáo Khu, và liên lạc Cha Phó.

Lớp Giáo Lý Tân Tòng vào Tháng Chín.

Liên lạc Thầy Sáu An (916) 524-5482.

Bí Tích Hòa Giải

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy, Chúa Nhật. Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

Hôn Phối & Khóa Dự Bị Hôn Nhân

Cần gặp Cha xứ làm giấy tờ 6 tháng trước ngày cưới.

Khóa Dự Bị Hôn Nhân vào Tháng 5 và 11. Liên lạc

Thầy Phong (916) 416-6735.

Xức Dầu & Thăm Viếng Bệnh Nhân

Xin gọi VP (916) 383-4276 hay (916) 376-7629

Một số Liên Lạc khác

Linh Mục Chánh xứ: Cha Cao Vũ Nghi, CRM.

Email: ctttsacto@gmail.com Phone: (916) 376-7629

LM Phó xứ: Cha Đỗ Văn Kiệt, CRM.

Phone: (916) 376-7629

Văn Phòng: ctttsac@gmail.com / 383-4276

Các Chị Chi, Lụa, Nguyên, Nga

Nhà xứ:	Các Cha	376-7629
HD Mục Vụ CT	Thầy Hoàng	869-6615
Phó HD Nội Vụ	Anh Tùng	588-5893
Phó HD Ngoại Vụ	Anh Chí	769-5043
Phó KH & PT	Anh Dũng	230-1691
HD Tài Chánh CT	Anh Hoàng	471-9765
Ban Cung Thánh	Anh Ngân	420-3291
Ban Giúp Lễ	Anh Thiên	533-8583
Ban Xã Hội	Anh Văn	529-1596
Ban Trật Tự	Anh Thuận	850-9227
Ban Bảo Trì	Anh Cường	914-4594
Điều Hợp Viên Giáo Lý	Thầy Phong	416-6735
Trung Tâm Giáo Dục	Thầy Phong	416-6735
Ca Đoàn Thiên Ân	Anh Châu	465-4071
Ca Đoàn Thánh Linh	Chị Anh	595-3307
Ca Đoàn Alleluia	Chị Lan	525-5941
CD Mẹ Vô Nhiễm	Hoàng Lan	477-9622
Ca Đoàn Mẹ Lên Trời	Chị Thảo	798-5747
Ca Đoàn Kitô Vua	Chị Chi	495-8036
Liên Lạc các Ca Đoàn	Anh Khoa	842-9412
Giáo Khu 1-Giuse	Anh Thành	806-9852
Giáo Khu 2-Phêrô	Anh Nam	477-8205
Giáo Khu 3-Dũng Lạc	Ông Thanh	525-3456
Giáo Khu 4-Phục Sinh	Anh Minh	635-3435
Giáo Khu 5-Fatima	Anh Thành	706-4490
Giáo Khu 6-Thăm Viếng	Chị Phương	598-7581
Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Chính	204-2471
Bà Mẹ Công Giáo	Chị Hoa	529-0671
Huynh Đoàn Đa Minh	Chị Phương	903-6223
Liên Minh Thánh Tâm	Anh Thủ	317-1602
Legio Marie	Chị Mến	320-5610
Phong Trào Đền Tạ	Chị Tý	439-0113
Gia Đình Tân Hiến	Chị Tuyết	996-1230
Phong Trào Cursillo	Anh Tuấn	217-4949
Canh Tân Đặc Sủng	Mỹ Anh	595-3307
Hội Cao Niên	Ông Anh	743-3999
Dòng Mến Thánh Giá	Các Sơ	383-3278

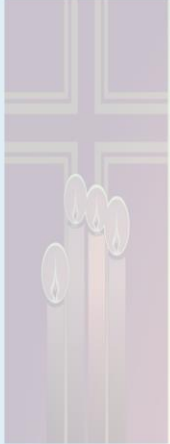
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM, SACRAMENTO

BẢN TIN MỤC VỤ

8181 Florin Road, Sacramento, CA 95828 - Phone (916) 383-4276 www.ctfd.org

625 - Chúa Nhật IV - Mùa Vọng - Năm A

Ngày 18/12/2022



CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG - NĂM A

*"Chúa Giêsu sinh ra bởi Đức
Maria, đính hôn với Thánh
Giuse con vua Đavít."*

Mt 1, 18-24



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
SACRAMENTO

12-18-2022

ĐỪNG NGẠI

Tin Mừng Luca nói đến việc truyền tin cho Đức Mẹ, còn Tin Mừng Máthêu lại nói đến việc truyền tin cho Giuse. Sứ thần Chúa giải tỏa nỗi lúng túng và bối rối của ông, khi báo cho ông hay thai nhi nơi người vợ chưa cùng ông chung sống là do quyền năng Thánh Thần. Sứ thần mời gọi ông cứ đón nhận Maria làm vợ, và chấp nhận thai nhi như con mình. Giuse đã nói tiếng Xin Vâng. Ông đón lấy những màu nhiệm mà ông không hiểu hết.

Maria là một màu nhiệm. Người con sắp sinh ra bởi Thánh Thần cũng là màu nhiệm. Giuse đã để cho các màu nhiệm vây bọc mình.

Cả cuộc đời Giuse là chiêm ngắm các màu nhiệm diễn ra một cách bình thường, sát bên ông. Và chính cuộc đời của ông cũng là một màu nhiệm.

Giuse chấp nhận ý định của Thiên Chúa dù nó phá vỡ ước mơ ông ấp ủ từ lâu. Ông muốn làm chồng cô Maria, người ông yêu mến, nhưng Thiên Chúa lại muốn ông làm bạn của cô thôi. Ông muốn là cha của một đàn con đông đúc, nhưng ông chỉ là cha nuôi của Đức Giêsu.

Bề ngoài, Giuse vẫn gánh trách nhiệm làm chồng, làm cha, nhưng căn tính sâu xa của ông, ít ai biết.

Ông sống một mình màu nhiệm đời ông trước Thiên Chúa.

Giuse đã mau mắn nói tiếng Xin Vâng.

Ông luôn bị đánh thức vào lúc đang an nghỉ. Sứ thần Chúa bảo ông chỗi dậy để làm điều gì đó. Ông bỏ dở giấc ngủ và lên đường giữa đêm khuya. Từ Nadarét lên Bêlem, từ Bêlem đi Ai cập, rồi lại trở về. Giuse chịu trách nhiệm về những kho báu Chúa giao.

Vâng phục một cách đơn sơ: đó là thái độ của Giuse.

Hôm nay có thể Chúa không nói với tôi qua giấc mơ, nhưng qua bao con đường khác, rất riêng tư, mà chỉ mình tôi cảm nhận được. Nếu tôi mau mắn nói tiếng Xin Vâng như Giuse, tôi sẽ góp phần vào việc cứu độ cả thế giới.

Để Con Thiên Chúa làm người, cần tiếng Xin Vâng của Maria, nhưng cũng cần tiếng Xin Vâng khiêm tốn của Giuse. Nhận Maria đang mang thai về nhà mình, và đặt tên cho Hài Nhi trong tư cách một người cha: những hành động ấy đã cho Giuse một chỗ đứng đặc biệt trong lịch sử cứu độ. Chúng ta không thể đoán được điều gì sẽ xảy ra, nếu như Giuse cứ cương quyết bỏ Đức Maria.

Nhờ Giuse, Đức Giêsu đã là người thuộc nhà Đavít. Những lời hứa của Thiên Chúa đã ứng nghiệm (x. 2Sm 7,13).

Cùng với Giuse, xin được gọi tên Con Thiên Chúa là GIÊSU.

Cùng với cả vũ hoàn, xin gọi tên Ngài là EMMANUEL. GIÊSU là Thiên-Chúa-ở-với-ta cho đến tận thế.

(Nguồn: LM Antôn Giuse Nguyễn Cao Siêu, SJ)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Họp Hội Đồng Giáo Xứ

Kính mời quý Thành Viên Hội Đồng Giáo Xứ đến tham dự phiên họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 18 tháng 12 năm 2022, lúc 2:00pm, tại Nhà Nguyễn Giáo Xứ. Chân thành cảm ơn.

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI LỄ GIÁNG SINH

Vọng Giáng Sinh 2022

Thứ Bảy, ngày 24 tháng 12 năm 2022, lúc 6:30 pm

- Khai Mạc: Thánh Ca
- Hoạt Cảnh
- Thánh Lễ
- Rước Tượng Chúa Hài Đồng.
- Tiệc trà, cắt bánh sinh nhật mừng Chúa Giáng Sinh tại Hội Trường Giáo Xứ.



Mừng Đại Lễ Giáng Sinh - Lễ trọng và buộc

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 12 năm 2022

Các Thánh Lễ như thường lệ:

- Thánh Lễ I: 8:00 am
- Thánh Lễ II: 10:00 am và
- Thánh Lễ III: 12:30pm

Tết Dương Lịch, Chúa Nhật 01/01/2023

Lễ Mẹ Thiên Chúa - Lễ trọng và buộc.



Các Thánh Lễ như thường lệ:

Thánh Lễ Vọng: Thứ Bảy, 31/12/2022: 5:30pm

Thánh Lễ I: 8:00am

Thánh Lễ II: 10:00 am, Thánh Lễ Tạ Ôn Mừng Kỷ Niệm Thành Hôn

Thánh Lễ III: 12:30pm

Mừng Bốn Mạng Hội Đồng Thường Vụ Giáo Xứ

(Đức Maria - Mẹ Thiên Chúa 01/01/2023).

Xin cho mỗi thành viên Hội Đồng Thường Vụ Giáo Xứ có lòng yêu mến Chúa nòng nân, biết tinh lặng để lắng nghe ý Chúa, luôn sống tinh thần hy sinh quảng đại, nỗ lực hoàn thành tốt vai trò và nhiệm vụ cộng tác với Cha xứ, cùng nhau xây dựng Giáo Xứ thành một cộng đoàn yêu thương hiệp nhất và ngày càng thăng tiến.

Xin kính chúc Hội Đồng Thường Vụ được tràn đầy ơn Chúa Thánh Thần, noi gương Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa mà Hội Đồng đã chọn làm bốn mạng, xin Mẹ tiếp tục gìn giữ và thêm sức cho những ai đã và đang ngày đêm cố gắng xây dựng nhà Chúa, để vườn nho của Chúa ngày thêm sinh hoa kết trái.

Nguyệt Liễm Cuối Năm



Giáo Khu xin nhắc ông bà anh chị em nào chưa có cơ hội đóng góp tiền nguyệt liễm, xin vui lòng tới bàn Giáo Khu của mình vào các ngày Chúa Nhật, để tiếp tục cộng tác vào việc trang trải các dịch vụ thường xuyên của Giáo Xứ.

Xin chân thành cảm ơn lòng quảng đại của quý vị.

Bao Thơ Công Đức



Bao thơ công đức được đặt tại hành lang (Lobby) cuối nhà thờ, xin quý gia đình vui lòng kiểm theo sổ ký danh gia đình (ID#), lấy về để đóng góp cho năm mới như món quà dâng cho Chúa.

Quý ông bà anh chị em nào không thấy bao thơ và sổ ký danh gia đình (ID#), xin liên lạc ngay với văn phòng Giáo Xứ để điều chỉnh lại. Quý thành viên nào chưa dùng bao thơ công đức, xin mời dùng để có thể giúp cho việc khai thuế cuối năm của mình được dễ dàng, và giúp cho việc sổ sách của Giáo Xứ được tốt đẹp.

Xin chân thành cảm ơn tất cả quý vị đã quảng đại đóng góp đều đặn trong năm qua.

Ghi Danh Mừng Thọ Năm Mới

Thánh Lễ 10am - Chúa Nhật, ngày 22/01/2023 do Đức Giám Mục Jaime Soto chủ tế.

Đây là một truyền thống tốt đẹp hàng năm mà Giáo Xứ muốn thể hiện lời tri ân đối với các vị cao niên đã quảng đại và ủng hộ Giáo Xứ trong công việc giáo dục con cái cháu chắt và phục vụ xây dựng Giáo Xứ từ trước đến nay.

Giáo Xứ có chương trình chúc tết và tặng quà cho quý cụ ông, cụ bà từ 70 tuổi trở lên.

Xin quý cụ vui lòng ghi danh tại bàn các Giáo Khu, để Giáo Xứ biết số lượng và chuẩn bị quà.

Hạn chót ghi danh: Chúa Nhật, ngày 15 tháng 01, 2023

Chương Trình làm bánh Tét, bánh Chưng 2023

* Thứ Bảy, ngày 7/1/23 - cắt thịt và ướp thịt (nhờ mọi người đến sau lễ sáng thứ Bảy)

* Chúa Nhật, ngày 8/1/23 - Cộng đoàn lau và cắt lá sau lễ 10am

* Thứ Hai, thứ Ba ngày 9-10/01/23 - gói bánh

* Thứ Tư, thứ Năm ngày 11-12/01/23 - nấu bánh

* Thứ Sáu, ngày 13/01/23 - chuẩn bị bánh để bán

Nếu quý vị có thời gian và sức khỏe cho phép, xin mời đến giúp, cùng chung tay gói bánh để mọi người cùng cảm nghiệm không khí Gia Đình Giáo Xứ đón Xuân. Xin quý ông bà anh chị em tích cực ủng hộ, mua và giới thiệu bánh cho thân nhân và bạn hữu.

Giáo Xứ cảm ơn sự hy sinh, quảng đại, và hưởng ứng của quý vị. Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta.

Lời Cảm Tạ

Giáo Xứ xin tri ân gia đình Ông Hoàng Văn Yn đã ủng hộ \$300 cho Lễ Giáng Sinh. Nguyễn xin Thiên Chúa chúc lành cho sự quảng đại của quý vị và ban muôn vàn ân sủng xuống trên gia đình.

Mời Tham Gia Hội Chợ Xuân Quý Mão 2023

Tối Thứ Bảy, ngày 14 tháng 01 năm 2023

Khai mạc Hội Chợ: 7 giờ chiều đến 11 giờ tối



Chương trình văn nghệ đặc sắc với sự đóng góp của các ca sĩ: Ý Lan, Quốc Khanh, Cha Tuấn, quý Cha cùng nhiều ca sĩ lừng danh tại địa phương cũng như các tiết mục văn nghệ nhạc dân tộc và các quán ẩm thực đầy hấp dẫn mang hương vị ba miền Trung Nam Bắc

- Xin mua vé làm quà tặng Giáng Sinh và Năm Mới cho người thân. Ý nghĩa lắm thay!

Vé có bán tại các bàn Trưởng Khu trong hội trường sau các Thánh Lễ Chúa Nhật, các Hội Đoàn, Văn Phòng Giáo Xứ, hoặc mua tại quầy Báo Làng Sacramento.

- Quý ân nhân nào có nhã ý muốn ủng hộ cho Chương Trình Văn Nghệ Xuân, hoặc cơ sở thương mại nào muốn quảng cáo banner, xin liên lạc với anh Hoàng Đoàn (916) 471-9765 hoặc chị Loạn (916) 233-5792.

Xin Chúa chúc lành cho chúng ta, chúc phúc cho những ngày chuẩn bị đón mùa Xuân mới trong ân sủng, hiệp nhất và an vui của Ba Ngôi Thiên Chúa.

Công Đức Tuần Lễ: 12-11-22: \$8,884.00

 6853 65th St. SACRAMENTO, CA 95828 (916) 761 - 3222 (C) (196) 392 - 3722 (O) vonnetran@gmail.com  VONNE VAN TRAN CaBRE # 01364503  KIM PHARMACY NGUYỄN HUỖNH LIÊU CHI, Pharm. D. 5026 Fruitridge Rd. #3, Sacramento, CA (916) 469 - 9813  Bác Sĩ NGUYỄN HUỖNH ANH, M.D. * Khám bệnh tổng quát người lớn * Chăm sóc trẻ sơ sinh * Khám nhập học, chủng ngừa trẻ em * Bệnh phụ nữ - khám thai * Bệnh ngoài da * Bệnh phong ngứa và dị biến ứng (916) 391 - 9497 Chuyên mua bán nhà Bán nhà chỉ trả huê hồng 1% cho lệ phí Henry Vo (916) 223-3798 Broker # 01407166 Bác sĩ chuyên gia tim mạch. Có hơn 38 năm trong lãnh vực y tế. Làm việc tại bệnh viện đa khoa Mercy Văn phòng nhận bệnh nhân mới. Nhận các loại bảo hiểm và Medicare DR. LEE-TZU LIN, MD 7275 E Southgate Dr. # 406 (916) 423-6866 Sacramento, CA 95823  Văn Phòng Đại Diện Ngân Hàng Chuyển Cho Vay Tiền Mua Nhà Tái Tài Trợ Nhà, Lãi Suất Thấp, Cạnh Tranh Nhất Thủ Phủ Sacramento No income check! Self Employed: 12 months bank statements to qualify! HANNAH NGUYEN Office: 916-999-5000 Cell: 408-550-4958  KINGDOM CHIROPRACTIC Dr. Jason Nguyen, DC Chuyên trị tai nạn xe cộ - Khám sức khỏe D.O.T physical exam cho truck drivers Cell: (916) 384 - 7256 Open 10:00am - 6:0pm. Tuesday - Thursday only 7509 Madison Ave #114 Citrus Heights, CA 95610 (916) 314 - 7172  SACRAMENTO MEMORIAL LAWN Chúng tôi nổi tiếng Việt 我們提供粵語服務 6100 Stockton Boulevard (916) 245-0889 Sacramento, CA 95824 FD974 * COA621 * CR287  SF SUPERMARKET SIÊU THỊ THUẬN PHÁT 順發超級市場 5820 S Land Park Dr (916) 619-8112 Open 8:00am - 9:00pm. 6930 65th St #123 (916) 392-3888 Open 8:00am - 9:45pm. 4562 Mack Rd (916) 395-6868 Open 8:00am - 9:00pm. Phụ Tinh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại NGUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP Một tập báo mỗi gia đình Công Giáo Việt Nam nên có trong nhà mình!!! * Báo sẽ được chuyển đến tận nhà quý vị hàng tháng * Tòa báo sẽ tặng một tập lịch Công Giáo mỗi năm QUÝ VỊ CÔ NHU CẦU ĐẠT BẢO, XIN LIÊN HỆ: Lm. Gioan Kim-Pio Nguyễn D. Lộc, C. Ss.R Tel. (562) 424-2041 Cell. (832) 867-5741 Email: baoducme@gmail.com “Hãy mua báo Mẹ để cộng tác với chúng tôi đem Tin Mừng Chúa Cứu Thế đến cho mọi người” ƯNG HỘ Độc giả thường: 40 usd/năm Độc giả ân nhân: 50 usd/năm  CHUYÊN VIÊN VỀ NGHĨA TRANG VÀ TANG LỄ Saint Mary Cemetery & Funeral Center JENNIFER TRAM ANH MAI  CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO 6509 Fruitridge Road Sacramento * CA 95826 Cell: (916) 949-1250 Office: (916) 452-4831	DR. AMY M. NGUYEN, O.D., INC Optometrist 7400 Elk Grove Blvd Elk Grove, CA 95757 (916) 465 - 9057 TỜ HỒNG Complete wedding services for Church and Banquet LIÊN LẠC: CHỊ MỸ (916) 428-4145 - (916) 599-1174 (C) VĂN PHÒNG ĐÌNH ANH NHẬN KHAI THUẾ Cá nhân - Thương Mại - Payroll Sales Taxes - Nhận giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại (916) 395 - 7111 (B) ; 524 - 5482 (C) Phở City VIETNAMESE CUISINE 6175 Stockton Blvd. Ste 200 Sacramento, CA 95824 (916) 754 - 2143  Mỹ Hằng Nguyễn Văn phòng bảo hiểm và tài chính - Chuyên về bảo hiểm nhân thọ, quỹ hưu trí, quỹ đại học Fix annuity, IRA 333 W. El Camino Real #380 Sunnyvale, CA 94078 (408) 737-3243 (W) / 549-1220 (C) ANDY P. TRAN ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW 1900 POINT WEST WAY, SUITE 188 SACRAMENTO, CA 95815 (916) 304-3616 (916) 848-3337 (F) ATRAN@TRANLAW.COM WWW.TRANLAW.COM  Nestle Realty & Homeland Financial Nhà đất, cơ sở thương mại và làm loan www.homelandfinancial.org DRE: 01131892 NMLS: 271462 Liên Lạc: Ông Minh (minhnguyenc1@hotmail.com) 916-616-6861 Real Estate and Mortgage Broker  Với 18 năm kinh nghiệm Supervisor tại lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Sài Gòn về visa, được đào tạo của Học viện ngoại gia Hoa Kỳ về luật di trú, hồ sơ của bạn sẽ được hoàn thiện nhanh chóng, hiệu quả, giúp bạn thành công trong việc xin visa, bảo lãnh và các vấn đề về di trú THÚY NGUYỄN: 916-280-5227  Real Estate Sales, Finance Property Management (Joe) Phuc Tran (408) 205-6701 (Jacklyn) Phuong Lu (408) 728-5299	DENISE CHAU Giúp tư vấn mua bán nhà vùng Sacramento, phụ cận và Bay Area. Nhanh chóng, chuyên nghiệp, tận tâm, thành tín và vui vẻ denise.chau@elitenorcal.com www.denisechau.bhhsr.com 7412 Elsie Avenue Sacramento, CA 95828 Elite Real Estate / CalBRE # 0147958  Benjamin Mai (916) 317-7953 Mua Nhà & Bán Nhà Vay Tiền Mua Nhà Tái Cấp Vốn Nhà Benjamin Mai giúp bạn tiết kiệm tiền CA Real Estate and Mortgage Broker Cal Bre # 01928783 NMLS # 1175396  Chuyên viên môi dịch vụ mua bán nhà BRE Lic#: 01931129 Phục vụ tận tình, chu đáo, chuyên nghiệp và kín đáo (916) 320 - 2823 HOÀ ALLAN MAI  CHUYÊN NGHIỆP TẬN TÂM THÀNH TÍN Elite Realty Services - 7412 Elsie Ave., Sacto, CA (916) 420 - 3258 Associate Broker - MBA - Loan Officer Michael Hưng  LYON REAL ESTATE 5991 Laguna Springs Dr. Elk Grove, CA 95757 (209) 423 - 0899 (916) 559 - 9788 LLY@GoLyon.com www.LLY.GoLyon.com Mua nhà - Bán nhà Trang trí (staging) - cổ văn Giúp cho thuê nhà Lệ phí ưu đãi, thủ tục làm nhanh chóng, tận tâm, chu đáo LÝ MỸ LINH CalBRE# 02014615 BUSYBEE Child Care Center (916) 387-8710 / 383-3278 Nhận các em từ 2 tuổi đến 5 tuổi. Các Nữ Tu Mến Thánh Giá Đà Lạt phụ trách ALLIED ACCOUNTING & TAX SERVICE Khai thuế cá nhân & business Giữ sổ kế toán, lương bổng & làm báo cáo cho IRS & State LOAN PHẠM (916) 233-6857 Nhà có phòng trống cho thuê, gần nhà thờ Master Bed \$900 / tháng phòng thường \$650 / tháng bao điện, nước, rác, net ĐT: Cô Tuyền 669-203-7210 408-239-9536 Nhận giữ trẻ, dạy làm bài & đưa đón sau giờ học L/L: CÔ THANH (916) 267-5680 Xin quý vị ủng hộ Giáo Xứ qua việc quảng cáo trong Bản Tin Mục Vụ hằng tuần của Giáo Xứ, xin liên lạc: ANH THIÊN (916) 712 - 5512 francis.thien@gmail.com GIÁO XỨ (916) 383 - 4276
---	---	--